МИНЛЕГПИЩЕМАШ
ГЛАВМАШДЕТАЛЬ

STRAUME

ELEKTROMIKSERIS «STRAUME» AR PALIKTNI

PASE

ЭЛЕКТРОМИКСЕР «СТРАУМЕ» С ПОДСТАВКОЙ

ПАСПОРТ

RIGA

STRAUME

garantijas remontam
на гарантийный ремонт

TALONA PASAKNIS
КОРЕШОК ТАЛОНА

(izstrādājuma nosaukums, modelis — изделие, модель)

Saņemts:
Изъят: « »   19   g./г.

Ateljē (darbnīcas) mehāniķis
Механик ателье (мастерской)

(paraksts — подпись)

Griezuma līnija — линия отреза

STRAUME

TALONS Nr. 2
ТАЛОН № 2
garantijas remontam
на гарантийный ремонт

(izstrādājuma nosaukums, modelis —
(изделие, модель)

TKN kontrolieris
Контролер ОТК

(paraksts —
подпись)

TKN zīmogs
Штамп ОТК « »   19   g./г.

Pārdots veikalā
Продан магазином

(tidzniecības uzņēmuma nosaukums
наименование торга)

Veikala zīmogs
Штамп магаз. « »   19   g./г.

Ateljē (darbnīcas) mehāniķis
Механик ателье (мастерской)

(paraksts — подпись)

Īpašnieka uzvārds un adrese
Владелец и его адрес

(paraksts — подпись)

APSTIPRINU:
УТВЕРЖДАЮ:
Ateljē (darbnīcas) vadītājs
Зав. ателье (мастерской)

(sadzīves pakalpojumu uzņēmuma
nosaukums)

(наименование бытового
предприятия)

Sadzīves pakalpojumu
uzņēmuma zīmogs
Штамп бытового
предприятия

(paraksts — подпись)

STRAUME

TALONS Nr. 1
ТАЛОН № 1
tehniskai apkalpei
на техническое обслуживание

(izstrādājuma nosaukums, modelis — изделие, модель)

TKN kontrolieris
Контролер ОТК

(paraksts — подпись)

TKN zīmogs
Штамп ОТК « » 19 g./г.

Pārdots veikalā
Продан магазином

10.9.71

(tirdzniecības uzņēmuma nosaukums наименование торга)

Veikala zīmogs
Штамп магаз. « » 19 g./г.

Ateljē (darbnīcas) mehāniķis
Механик ателье (мастерской)

(paraksts — подпись)

Īpašnieka uzvārds un adrese
Владелец и его адрес

(paraksts — подпись)

APSTIPRINU:
УТВЕРЖДАЮ:
Ateljē (darbnīcas) vadītājs
Зав. ателье (мастерской)

(sadzīves pakalpojumu uzņēmuma nosaukums)

(наименование бытового предприятия)

Sadzīves pakalpojumu
uzņēmuma zīmogs
Штамп бытового
предприятия

(paraksts — подпись)

STRAUME

tehniskai apkalpei
на техническое обслуживание

TALONA PASAKNIS
КОРЕШОК ТАЛОНА

(izstrādājuma nosaukums, modelis — изделие, модель)

Saņemts: « » 19 g./г.
Изъят:

Ateljē (darbnīcas) mehāniķis
Механик ателье (мастерской)

(paraksts — подпись)

Griezuma līnija — линия отреза

GODĀTO PIRCĒJ!

Elektromikseris «Straume» ar paliktni, izgatavots pēc jaunākajiem tehnikas sasniegumiem, būs labs palīgs Jums mājsaimniecībā dažādu ēdienu pagatavošanā. Tas atvieglos Jūsu darbu un ietaupīs laiku tādās darbietilpīgās operācijās kā krējuma, uzpūteņa, dažādu kokteiļu putošana, kā arī ogu un dārzeņu sarīvēšana.

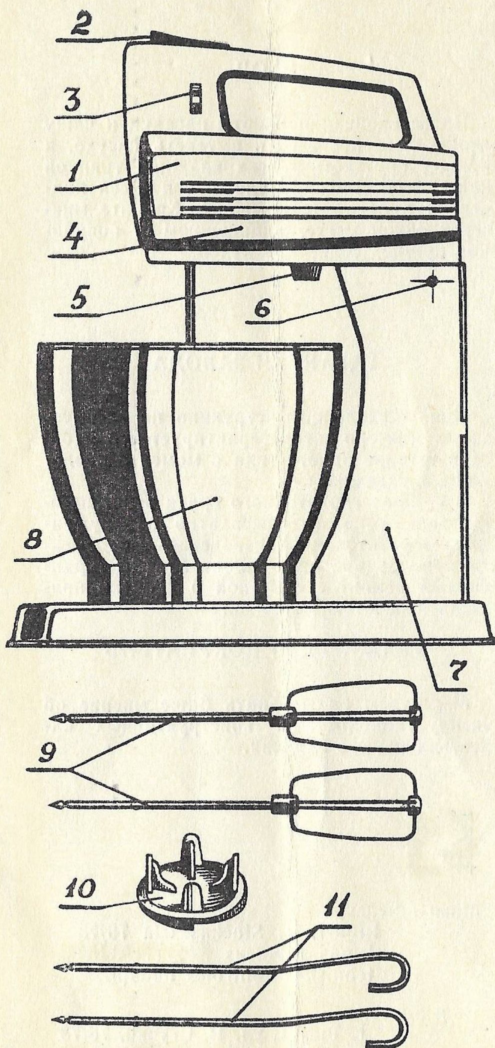
1. Pērkot mikseri ar paliktni, pieprasiet talonu Nr. 1 tehniskai apskatei, talonu Nr. 2 garantijas remontam un pārliecinieties, vai taloni un pase ir apstiprināti ar veikala zīmogu un pardevēja parakstu, norādot pārdošanas datumu.
2. Lūdzu pārbaudiet izstrādājuma komplektāciju. Skat. nodaļu «Komplektācija».

Pretenzijas par nepilnu komplektu rūpnīca pieņem tikai no tirdzniecības organizācijām.

Sekojot pasē izklāstītajiem padomiem, Jūs ievērojami pagarināsiet aparāta bezdefektu kalpošanas ilgumu.

TEHNISKIE DATI

1. Elektriskā tīkla spriegums — 220 V
2. Strāvas veids — maiņstrāva 50 H
3. Patērējamā jauda (ne vairāk) — 90 W
4. Miksera nepārtrauktas darbināšanas laiks — 3 min.
5. Atdzesēšanas ilgums — 10 min.
6. Klase (pēc aizsardzības pakāpes pret strāvas caursišanu) — II
7. Izpildījums (pēc aizsardzības pakāpes pret mitrumu) — neaizsargāts
8. Izmēri — 263 × 160 × 340 mm
9. Svars (ne vairāk) — 2,5 kg
10. Tehniskie noteikumi — TY-27-09-555-70



2
3
1
4
5
6
8
7
9
10
11

KOMPLEKTACIJA

1. Mikseris	— 1 gab.
2. Paliktnis	— 1 gab.
3. Trauks	— 1 gab.
4. Vāciņš	— 1 gab.
5. Maisītāji	— 2 gab.
6. Mīklas maisītāji	— 2 gab.
7. Disks	—1 gab.
8. Pase	— 1 eks.
9. Iepakojums	— 1 gab.

APARĀTA RAKSTURIGĀS ĪPATNĪBAS

.1 Mikserim ir paliktnis, kas atvieglo tā lietošanu.
2. Pie dažu operāciju izpildīšanas iespējams izmantot mikseri bez paliktņa.
3. Paliktnim ir speciāls nodalījums, kurā var glabāt maināmos uzgaļus.
4. Mikserī iemontēts radio un televīzijas traucējumu novēršanas filtrs.
5. Aparāts ir ērts lietošanā, un tam ir moderna forma.

UZBŪVE

Mkseris (1) sastāv no elektrodzinēja un reduktora, kas ieslēgti plastmasas korpusā. Miksera korpusā ir divi caurumi, kuros ievietojam maināmos uzgaļus. Maināmos uzgaļus atbrīvo ar sviru (2). Mikseri uzstāda uz paliktņa, kas sastāv no turētāja (4) un statnes (7). Mikseri pie turētāja piestiprina ar skrūvi (5). Lai paliktu vai noņemtu trauku (8),nepieciešams mikseri (1) un turētāju (4) pagriezt ap asi (6) līdz atdurei.

MAINĀMO UZGAĻU UZDEVUMS

MAISĪTĀJI (9) paredzēti uzpūteņu, olu baltuma, putu krejuma utt. sakulšanai. Lai kūlumam būtu labāka kvalitāte, ieteicam aizpildīt trauku tā, lai šķidruma līmenis nebūtu augstāks par 2/3 no maisītāja stiepļu uzgaļa.

MĪKLAS MAISĪTĀJI (11) paredzēti mīklas izgatavošanai.

DISKS (10) ļauj izgatavot kartupeļu biezeni, izspiest caur sietu ogas utt.

DROŠĪBAS PASĀKUMI

1) Ielikt un izņemt maināmos uzgaļus var tikai tad, ja mikseris ir atslēgts no elektriskā tīkla.
2) Nav pieļaujama ūdens iekļūšana miksera korpusa iekšienē. Miksera korpusu nedrīkst mazgāt ar ūdeni, var tikai to notīrīt ar mitru lupatiņu vai sūkli.
3) Nelietot mikseri mīklas izgatavošanai, kura cietāka par mīklu ar 70 svara daļām miltu + 30 svara daļām ūdens.

LIETOŠANAS NOTEIKUMI

Paliktni uzlieciet uz galda un piestipriniet tam mikseri. Pagriežot mikseri ap paliktņa asi, ielieciet miksera caurumos darbam nepieciešamos uzgaļus un pārbaudiet to fiksāciju. Ievērojot, ka maisītāji un mīklas maisītāji jāievieto jebkurā no diviem miksera caurumiem, bet disks jāuzmauc uz tā maisītāja, kas atrodas slēdža pusē.

Ievietojiet traukā produktus tā, lai to līmenis traukā nepārsniegtu 2/3 no maisītāja stiepļu uzgaļa. Nolaidiet mikseri un uzlieciet traukam vāciņu un pārbaudiet, vai tas blīvi noslēdz trauku. Pieslēdziet mikseri elektriskajam tīklam un, pārvietojot elektriskā slēdža spiedpogu uz augšu, ieslēdziet elektrodzinēju. Pēc operācijas beigšanas izslēdziet elektrodzinēju un paceliet mikseri līdz atdurei. Noņemiet trauku un atbrīvojiet to no produktiem. Ja nepieciešams, operāciju varat atkārtot. Darbu beidzot, ar sviras palīdzību izņemiet maināmos uzgaļus, iepriekš atvienojot mikseri no elektriskās strāvas.

Mikseri var lietot arī bez paliktņa un izmantot jebkuru piemērotu trauku, kā, piemēram, katliņu, bļodiņu u.c.

KOPŠANA

Pēc darba beigām maināmos uzgaļus, trauku un vāciņu nepieciešams nomazgāt un pēc tam noslaucīt sausus, bet mikseri viegli notīrīt ar mitru lupatiņu vai sūkli. Maināmos uzgaļus novietojiet tiem paredzētajā nodalījumā un aizveriet vāku.

Glabājiet mikseri sausā vietā, pasargātu no tiešu saules staru iedarbības.

RŪPNĪCAS GARANTIJA

Pareizas ekspluatācijas gadījumā rūpnīca garantē izstrādājuma darbu 12 mēnešus no pārdošanas brīža.

Garantijas laikā Jūsu atklātos ražošanas defektus rūpnīca novērš bez maksas, uzrādot 2. talonu garantijas remontam, kurā ir norādīts pārdošanas datums un iespiests veikala zīmogs.

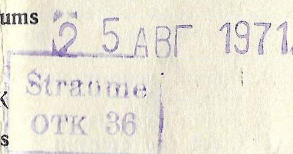
GODĀTO PIRCĒJ!

Mēs ļoti vēlētos uzzināt Jūsu domas par mūsu izstrādājuma ekspluatācijas un konstruktīvajām īpašībām.

PIEŅEMŠANAS SPECIFIKĀTS
СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ

Izgatavošanas datums
Дата выпуска

TKN zīmogs
Штамп ОТК



Pārdošanas datums
Дата продажи

Veikala zīmogs
Штамп магазина

Pārdevēja paraksts
Подпись продавца

Cena 24 rbļ.
Цена 24 руб.

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Миксер электрический «Страуме» с подставкой, выполненный на уровне последних достижений техники, будет хорошим и надежным помощником в Вашем быту при приготовлении различных блюд. Он облегчит Ваш труд и сэкономит Ваше время в таких трудоемных операциях, как взбивание сливок, муссов, смешивание коктейлей, замешивание теста, растирание ягод и овощей и т. п.

Покупая изделие убедитесь в наличии:

а) талона № 1 — на техническое обслуживание;

б) талона № 2 — на гарантийный ремонт.

Эти документы, так же как и паспорт, должны быть заверены штампом магазина и подписью продавца с указанием даты продажи.

Проверьте комплектность изделия по разделу «Комплектация» данного паспорта. Претензии о некомплектности завод принимает только от торгующих организаций.

Если Вы будете следовать советам, изложенным в паспорте, то значительно продлите время безотказной работы прибора.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

1. Номинальное напряжение, в — 220
2. Род тока — переменный, частотой 50 гц
3. Потребляемая мощность (не более), вт — 90
4. Время непрерывной работы миксера, мин. — 3
5. Время перерыва в работе, мин. — 10
6. Класс (по степени защиты от напряжения электрическим током) — II
7. Исполнение (по степени защиты от влаги) — незащищенное
8. Габариты, мм — 263×160×340
9. Вес (не более), кг — 2,5
10. Технические условия — ТУ-27-09-555-70

КОМПЛЕКТАЦИЯ

1. Миксер	— 1 шт.
2. Подставка	— 1 шт.
3. Чаша	— 1 шт.
4. Крышка	— 1 шт.
5. Взбивалка	— 2 шт.
6. Тестомешалка	— 2 шт.
7. Диск	— 1 шт.
8. Паспорт	— 1 экз.
9. Коробка упаковочная	— 1 шт.

ХАРАКТЕРНЫЕ ОСОБЕННОСТИ ПРИБОРА

1. Наличие подставки, облегчающей пользование прибором.
2. Возможность пользоваться прибором без подставки — весьма необходимое условие при выполнении некоторых операций.
3. Наличие специального отсека для хранения насадок.
4. Наличие фильтра против радио и телевизионных помех.
5. Удобная в эксплуатации и современная форма прибора.

УСТРОЙСТВО (Рис. 1)

Привод миксера (1) состоит из электродвигателя и редуктора, заключенных в пластмассовый корпус. В корпусе привода имеются 2 отверстия, в которые вставляются насадки. Насадки высвобождаются рычагом (2). Привод устанавливается на подставку, которая состоит из держателя (4) и стойки (7). Привод к держателю крепится винтом (5). Для установки и снятия чаши (8) следует привод (1) с держателем (4) повернуть вокруг оси (6) до упора.

НАЗНАЧЕНИЕ НАСАДОК

ВЗБИВАЛКИ (9) предназначены для взбивания муссов, белков, сливок и т. п. Для более качественного взбивания рекомендуется заполнять чашу не более чем на $^2/_3$ высоты проволочного наконечника взбивалки.
ТЕСТОМЕШАЛКИ (11) используются для замешивания теста.
ДИСК ДЛЯ РАСТИРАНИЯ (10) позволяет приготовить картофельное пюре, растереть ягоды через сито и т. п.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

1. Вставлять и вынимать насадки можно только при вынутой из розетки штепсельной вилки.
2. Не допускайте попадания воды внутрь корпуса привода. Корпус привода нельзя мыть водой; можно только слегка протирать влажной тряпкой или губкой.
3. Не применять электромиксер для приготовления теста более крутого, чем тесто состава: 10 весовых частей муки +30 весовых частей воды.

ПОРЯДОК ПОЛЬЗОВАНИЯ

Установите подставку на стол, прикрепите к ней привод. Повернув привод вокруг оси подставки, вставьте в отверстия привода необходимые для работы насадки до характерного щелчка и убедитесь в надежности их фиксации. При установке насадок помните, что взбивалки и тестомешалки вставляются в любое из 2-х отверстий корпуса привода, а диск для растирания надевается только на ту взбивалку, которая расположена со стороны выключателя.

Поместите в чашу продукты, учитывая, что уровень их в чаше не должен превышать $^2/_3$ высоты проволочного наконечника взбивалки.

Опустите привод в нижнее положение и установите крышку, обращая внимание при этом на то, чтобы крышка надежно закрепилась на чаше.

Вставьте в розетку штепсельную вилку и включите мотор привода, переместив кнопку выключателя вверх. По окончании операции выключите мотор и поверните привод в крайнее положение до упора. Снимите чашу и освободите ее от продуктов. При необходимости можете повторить операцию. Окончив работу, выньте насадки из привода, нажав на выжимной рычаг. Предварительно выньте штепсельную вилку из розетки.

Миксером можно пользоваться и без подставки, используя для этого любую подходящую посуду — кастрюлю, миску, банку и т. п.

УХОД

После окончания работы насадки и чашу необходимо промыть и вытереть насухо, а привод протереть слегка влажной тряпкой или губкой. Насадки уложите в отсек подставки и закройте крышкой. Храните миксер в сухом месте, защищенном от попадания прямых солнечных лучей.

ГАРАНТИИ ЗАВОДА

При соблюдении инструкции по эксплуатации миксера завод гарантирует его работу в течение одного года с момента продажи его магазином.

В течение гарантийного срока завод-изготовитель устраняет бесплатно обнаруженные потребителем производственные дефекты при предъявлении талона № 2 на гарантийный ремонт с отметкой о времени продажи и печатью магазина.

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ

Мы будем рады узнать Ваше мнение об эксплуатационных и конструктивных качествах нашего изделия.



Mūsu adrese:

Rīga-1, P. Stučkas ielā 76/78
Rīgas rūpnīcas STRAUME
tehniskās kontroles nodaļā.

Наш адрес:

г. Рига-1, ул. П. Стучки, 76/78
Завод STRAUME
Отдел технического контроля